



Amtsblatt
des Stadtteils
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

Hochdorf

aktuell

Nr. 24
24. Jahrgang
Freitag, den 15. Juni 2018

Waldhock, Neubürger_innen-Rundgang und der zweite „weibliche“ Fassanstich in der Geschichte Hochdorfs

Vom 29.06. – 01.07.2018 findet auch dieses Jahr wieder unser Stadtteilstfest, der mittlerweile 39. Waldhock, statt.

Auch dieses Jahr laden wir alle neu zugezogenen und solche, die schon länger hier wohnen und Hochdorf besser kennen lernen wollen, zu unserem Neubürger_innen-Rundgang ein. Zusammen mit einigen Vertretern und Vertreterinnen von Vereinen, Kirchen, Ortschaftsrat und von sonstigen Institutionen werden wir einzelne Einrichtungen und deren Angebote vorstellen.

Beim anschließenden Fassanstich, der Rundgang endet gegen 19 Uhr auf dem Waldhockgelände, gibt es Gelegenheit in gemütlichem Rahmen neue Kontakte zu knüpfen, alte Kontakte zu pflegen oder einfach noch offene Fragen zu klären.

Treffpunkt ist unser Rathaus in der Hochdorfer Str. 4 um 17:30 Uhr.

Vielleicht gibt es ja auch in Ihrer Nachbarschaft/Ihrem Bekanntenkreis neu zugezogene, die sich für dieses Angebot interessieren?

Wir freuen uns auf jede/n, der/die von unserem Angebot Gebrauch macht und mit uns nach dem Fassanstich anstößt.

Wer den Fassanstich macht? Verraten wird nur so viel: Sie ist die Chefin eines „Betriebes“ in Hochdorf mit mehr als 200 Menschen.

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher

Veranstaltung zur Bahnplanung für unseren Bauabschnitt

Die Badische Zeitung hat es gemeldet: mit dem Argument, man rechne jetzt (plötzlich – ein Schelm, wer böses denkt) mit weniger Zugzahlen, versucht die Bahn den mühsam gefundenen Kompromiss aufzubrechen und den Lärmschutz für unseren Abschnitt zu verschlechtern.

Im Rahmen einer öffentlichen Informationsveranstaltung erläutert die Bahn ihre Planungen. **am Dienstag, den 19. Juni 2018 von 19 bis 22 Uhr im Bürgerhaus Seepark, Gerhart-Hauptmann-Straße 1, 79110 Freiburg.**

Es wäre ein gutes Zeichen, wenn wir dort stark vertreten sind (Ich selbst bin wegen eines anderen Termins leider verhindert).

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Quartiersbüro Hochdorf

Monika Riedinger, Tel. 0171/ 968 2680
Hochdorfer Str. 2 (im Michael-Denzlinger-Haus/Familientreff)
qa-hochdorf@caritas-freiburg.de
Sprechzeiten: Mo 9-12 Uhr und Do 14-18 Uhr sowie nach Vereinbarung

Hallenbad Hochdorf

Mo	geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di	15.00 - 20.00 Uhr		
Mi	geschlossen	außer für Kurse	
Do	09.30 - 11.00 Uhr 15.00 - 20.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
Fr	15.00 - 18.00 Uhr 18.00 - 21.00 Uhr	Spielnachmittag abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa	12.00 - 18.00 Uhr		
So	08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:

<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr

in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
---------	-------------------

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Marion Germer 07665/46 57

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden	
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeinärztlicher Dienst: 116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene
am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr
Mi, Fr 16 – 24 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst:

0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in
79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr
Freitag von 16 – 23 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

Augenärztlicher Notfalldienst:

0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum
Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr
Mittwoch 13 – 22 Uhr
Freitag 16 – 22 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 16.06.

Rats-Apotheke, Hauptstr. 4, Bötzingen,
Tel. 07663/14 70

Sonntag, 17.06.

Rebtal-Apotheke, Im Maierbrühl 3, FR-Tiengen,
Tel. 07664/91 07 00

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

ACHTUNG:

Bitte beachten Sie, dass die Ortsverwaltung am **Mittwoch, 27.06.2018** wegen des Betriebsausflugs **ganztagig geschlossen** ist.

Ebenso entfällt an diesem Tag die Sprechstunde des Ortsvorstehers.

Kinderstadtplan

Sich als Kind in einer Stadt zurechtzufinden, ist manchmal gar nicht so einfach. Welcher Bolzplatz ist der nächste? Welcher Spielplatz der Schönste? Und geht man nach der Schule lieber ins Schwimmbad oder ins Museum? Um in Freiburg den Überblick zu behalten, gibt es jetzt den neuen Stadtplan des Vereins Kinderstadt – speziell für Kinder und Eltern.

Von A wie Altstadt bis Z wie Zähringen: Im offiziellen Kinderstadtplan von Freiburg stellt sich jeder Stadtteil nacheinander vor. Spielplätze, Kinder- und Jugendtreffs, Sporthallen, Bolzplätze, Mundenhof, Grillstellen, Museen, Sehenswürdigkeiten, Frei- und Hallenbäder, Beratungsstellen, Schulen oder Kindergärten – all die Orte, die für Kinder und Familien interessant sein können, sind hier aufgeführt.

Der neue Kinderstadtplan ist ab 15. Juni beim VAGpluspunkt, im Buchhandel, im BZ-Shop, in der Tourist-Info, der Rathaus-Info, beim Amt für Bürgerservice, den Ortsverwaltungen oder im Internet unter www.kinderstadt-freiburg.de für 6,80 € erhältlich.

Bürgerreise

Vom 24. Oktober bis 3. November 2018 führt wieder eine Bürgerreise in Freiburgs iranische Partnerstadt Isfahan. Die 11-tägige Flugreise ab Frankfurt beinhaltet außerdem Aufenthalte in Teheran, Shiraz, Kashan und Qom. Mit der antiken Residenzstadt Persepolis und ihren Palästen, der Achämeniden-Nekropole Naqsh-e Rostam, der Freitags-Moschee aus dem 8. Jahrhundert, dem Golestan-Palast oder dem berühmten Imam-Platz stehen zahlreiche bekannte Sehenswürdigkeiten auf dem Besichtigungsprogramm der 33. Bürgerreise nach Isfahan. Einige von ihnen zählen zum UNESCO Weltkulturerbe. Neben weiteren kulturhistorischen Höhepunkten ist auch ein Tag zur freien Verfügung in Freiburgs Partnerstadt eingeplant.

Die Bürgerreise wird vom Freundeskreis Freiburg-Isfahan e.V. in Kooperation mit der Stadt Freiburg und dem Orientreiseveranstalter „DIE BRÜCKE“ organisiert. Sie kostet einschließlich Flug, Übernachtungen mit Halbpension, sämtlicher Transfers im Iran, mehrerer Ausflüge, Eintrittsgeldern und deutschsprachiger Reiseleitung 2795 Euro pro Person im Doppelzimmer; im Einzelzimmer sind es 650 Euro mehr.

Nähere Informationen zum Reiseprogramm und Anmeldung bis spätestens 1. September 2018 beim Veranstalter „Die Brücke - Begegnungsreisen im Orient“, Talstr. 9, 79102 Freiburg, Tel. 0761-704 32 60, E-Mail: info@brueckereisen.de. Weitere Informationen gibt es auch unter www.brueckereisen.de.

DER ORTSCHAFTSRAT BERICHTET

Öffentliche Sitzung des Bauausschusses

Am Montag, dem 18. Juni 2018 um 19.00 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Bauausschusses Hochdorf** statt.

Tagesordnung:

I. Bauanträge zur Beratung

1. AZ. 01205-18
Ausbau einer Scheune zu Wohnungen
Fl.St.Nr. 1536/6, Zur March 28
2. AZ. 01003-18
Aufstockung eines Nebengebäudes in Holzbauweise zur Nutzung als Hobbyraum
Fl.St.Nr. 61/0, Fuchswinkel 1

Weitere evtl. noch eingehende Bauanträge werden durch Aushang an der Informationstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

II. Verschiedenes

Zu dieser Sitzung ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen.

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Am Montag, dem 18. Juni 2018 um 19.30 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hochdorf** statt.

Tagesordnung:

1. Einwohner_innen Fragestunde
2. Schulentwicklungsbericht 2018
- Drucksache ASW-18/009 –
- Beratung und Beschluss –
3. Neuausrichtung der Quartiersarbeit in Freiburg
hier:
Umsetzungskonzept
- Drucksache G-18/012 –
- Beratung und Beschluss –
4. Entwicklung des Artenschutzrechts nach 2007 und Vorgaben für die Bauleitplanung
- Drucksache G-18/010 –
- Beratung und Beschluss –
5. Stellungnahme der Stadt Freiburg i. Br. zum Entwurf der Verordnung des Regierungspräsidiums Freiburg zur Festlegung der Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung (FFH-Verordnung/FFH-VO)
- Drucksache G-18/156 –
- Beratung und Beschluss –
6. Erhalt der Biodiversität in Freiburg mit Schwerpunkt auf Insekten und Vögeln
hier:
Antrag nach § 34 GemO der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN zu aktuellem Sachstand und zusätzlichen Maßnahmen gegen

- das Insektensterben
- Drucksache G-18/108 –
- Beratung und Beschluss -
7. Anpassung (Adaption) an die Folgen des Klimawandels im Stadtkreis Freiburg hier:
Sachstand und Empfehlung zur weiteren Vorgehensweise
- Drucksache G-18/058 –
- Beratung und Beschluss –
8. Veränderung der Richtlinien der Stadt Freiburg i. Br. für die Gewährung von Zuschüssen für Gruppen der Flexiblen Nachmittagsbetreuung
- Drucksache G-18/064 –
- Beratung und Beschluss –
9. Hallenvergabe
10. Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Ausgang an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

Zu dieser Sitzung ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen.

BERICHTE UNSERER VEREINE



Agility Club Freiburg e. V.

Training zahlt sich aus!

Letzten Samstag, am 09.06.2018 fand bei gar nicht so leichten Bedingungen unsere Begleithundeprüfung statt. Dem einen Team war es viel zu nass, dem anderen zu heiß. Dennoch freuen wir uns sehr, folgenden Teilnehmern zur bestandenen Prüfung gratulieren zu können.

Bianca Roser-Stöhr mit Quinn, **Bendix Studer** mit Ilvy, **Magda Scharla** mit Neela, **Melanie Dold** mit Amadeus, **Vera Meyele** mit Maja, **Bernd Straetz** mit Knopf, **Elke Nimsch** mit Benni.

Die 3 schönsten Vorführungen des Tages haben gezeigt: **Sabine Hess-Sexauer** mit Bastian, **Claudia Lye** mit Fritz und **Franziska Schultis** mit Marley.

Recht herzlich bedanken möchten wir uns bei unserer Nachbarschaft für Ihr Verständnis.

Besonderer Dank geht an die Familie Grässlin und die Familie Gerber.

Wer mit seinem Hund gerne mal in Richtung „Hundesport“ möchte, ist bei uns herzlich willkommen.

Info's unter: www.agility-club-freiburg.de



Aqua Nautilus

Vereinsmeisterschaften 2018 am letzten Sonntag

www.fsv-aquanautilus.de

Bei wunderbar strahlendem Sonnenschein gingen unsere Aktiven an den Start und kämpften um die Vereinsmeister der Jahrgänge und Lagen.

Am Start waren bei den Mädels: Leni Wissler, Hannah Riexinger, Letizia Fotschki, Mia und Chiara Wawrzyniak, Katharina Ganter, Sinja Neumann, Greta Schilling und Sinja Köller sowie bei den Jungs: Jonas Weschle, Lars Schard, Henri Korn, Lukas Ferreira-Schäfer, Sebastian Ganter und Yannik Köller.

Zudem gingen 5 Familien und Mixed Staffeln an den Start und hatten ebenfalls eine Menge Spaß beim 50 m Sprint im Hallenbad-Hochdorf.

Ein Dank an alle helfenden Eltern, Freunde und Förderer des Aqua Nautilus, die für ein gelungenes Fest gesorgt haben UND an unseren Schwimm- und Bademeister Rüdiger Lehmann und die Regio Bäder GmbH.

Vielen Dank.

Unsere nächsten Wettkämpfe

www.fsv-aquanautilus.de

- Lahrer Sommerschwimmfest	30./01.07.2018
- Badische Sommermeisterschaft	14./15.07.2018
- Nachwuchsschwimmfest	21.07.2018

Schwimmkurse - Schwimmtraining

„Mein Kind soll schwimmen lernen“, „Was mach ich mit meiner Wasserratte“.

Unser Trainer Marek Kriese ist an den Trainingstagen im Hochdorfer Hallenbad gerne für Ihre Fragen da und bespricht mit Ihnen, was sich für Ihr Kind am besten eignet.

Unsere aktuellen Trainingszeiten

Gruppe	Dienstag	Donnerstag	Samstag
Bambini 1 (Voraussetzung Seepferdchen)		15:10 - 15:45 Uhr	
Bambini 2	16:30 - 17:15 Uhr		
Wettkampfgruppe			
+ Jugend 1	17:15 - 18:00 Uhr	15:45 - 16:30 Uhr	
+ Jugend 2	18:00 - 19:30 Uhr	16:30 - 17:30 Uhr	
Wettkampfgruppe			08:30 - 9:45 Uhr
Wassererlebnisgruppe			
- Jugend (ab 10 Jahren)		17:45 - 18:45 Uhr	
- Erwachsene		18:45 - 19:45 Uhr	

Gruß ihr Aqua Nautilus Team



Bildungswerk

„La Bohème“ in Freiburg und BW!

Zu Studienzeiten in Mailand hatte Giacomo Puccini von dem Lebensgefühl gekostet, das er später in einen der größten Erfolge der Operngeschichte überführen sollte: Freiheit und Leichtigkeit, Müßiggang und Zwanglosigkeit, aber auch Entbehrungen und Sehnsüchte.

Das Bildungswerk besucht Puccinis Oper La Bohème

im Theater Freiburg am **Samstag, 23. Juni 2018, 19:30 Uhr.**

25 Karten (Parkett Reihe 9-12, 35,- €, 20% ermäßigt) sind reserviert.

Teilnehmer überweisen bitte 35 € auf das Kt. des Bildungswerks:

Kath. Kirchengem. Freiburg Nordwest,

IBAN:DE14 6805 0801 0002 2663 92 Stichw. La Boheme

Einführungabend

zur Oper „La Bohème“ mit **Bernd Zickgraf:**

Mittwoch, 20. Juni 2018, 20:00 Uhr im Pfr-Meybrunn-Saal



Familientreff MütZe

Rückblick: Sommerfest um das MDH

Das war so ein wunderbares Fest: super Wetter, tolle Darbietungen und richtig was los. Herzlichen Dank an den Senioren-Treff für diese Organisation.

Ebenfalls ein Dankeschön von unserer Seite gilt dem Bücherei-Team, die am Nachmittag den Kleinsten ein Bilderbuchkino angeboten haben.

Und natürlich danken wir ganz herzlich für all die vielen leckeren Kuchenspenden unserer Mitglieder und Freunde des Familien-Treffs und unseren kleinen und großen Besuchern für ihr Kommen.

Wir freuen uns sehr über ihre Spenden, die zu Gunsten unseres (bald) neuen Spielplatzes gegeben wurden. Vielen Dank dafür.

Betriebsausflug

Am Montag, den 18. Juni bleibt der Familien-Treff geschlossen. Wir gönnen uns einen Ausflug. Babycafe und Secondhändchen fallen somit aus.

Feuerwehr

Wehrte Bürgerinnen und Bürger, viele werden sich fragen, „Was machen die Hochdorfer Feuerwehrmänner eigentlich, wenn es nicht brennt oder das Wasser im Keller steht?“

- Die Antwort ist ganz klar: Sie üben den Ernstfall!

Um dies bei einer sehr aufregenden Übung (u.a. Abseilen von Gebäuden) live beobachten zu können, laden wir alle Einwohner am **18.06.2018 um 19:30 Uhr** zu unserer Schauübung an der **Mooswaldhalle** ein!

Wir freuen uns Sie dort begrüßen zu dürfen!

Marco Baier
Schriftführer
Freiwillige Feuerwehr Freiburg Abteilung Hochdorf



Kinder- & Jugendhaus
HOCHDORF
www.jugendhaus-hochdorf.net

**Das Kinderkino ist wieder bei uns zu Besuch.
Wir zeigen am Montag, den 18.06.18 folgenden
Film:**

HODDER RETTET DIE WELT

**Dänemark 2002/ 84 Minuten/ Spielfilm/
empfohlen ab 6 Jahren**

**Einlass ab 15:15 Uhr
Beginn: 15:30 Uhr**

**Vor dem Film ist immer unser Kiosk geöffnet.
Es gibt kleine Süßigkeiten und Getränke.**

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten
mail: info@jugendhaus-hochdorf.net | tel: 07665 / 941250 | fax: 07665 / 941251

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag
15-18 Uhr Spielmobil vor der
Mooswaldhalle

Dienstag
10-12 Uhr Bürozeit
15-18 Uhr Kinder-OT
18-20:30 Uhr Jugend-OT

Mittwoch
15-18 Uhr Jungengruppe
18-20:30 Uhr Jugend-OT

Donnerstag
15-18 Uhr Bürozeit
15-18 Uhr Mädchengruppe

Freitag
8-10 Uhr Bürozeit
15-19:30 Uhr OT-Teens
18-22 Uhr Jugend-OT

SERVICE BLÄTTERN SIE ONLINE!

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter online abrufen? www.primo-stockach.de



WIR SIND FÜR SIE DA.
Tel. 07771 / 9317-11
info@primo-stockach.de

Schwarzwaldverein

17. Juni, Sonntag: „**Anmeldeschluss**“ für die Gemeinschaftswanderung mit der CBL in den Hochvogesen am 1. Juli 2018, Manfred Metzger Tel. 07665/2430, E-Mail: info@manfred-metzger.de

19. Juni, Dienstag, „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen, Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €; Treff: 17 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Musikpavillon, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, E-Mail: waltersittig@aol.com

22. Juni, Freitag: „**Sonnwendfeier mit OG Gundelfingen am Lehen-
eck, Wildtal**“, Wanderung von Zähringen-Leheneck, Treff: 18 Uhr, Straba-Haltestelle, Linie 4, Gundelfingerstraße, Aufstieg: 100m, Gehzeit: 2,5Std/10km, Grillgut mitbringen, Getränke am Festplatz, Anmeldung: bis 20.06. bei Führung: Rüdiger Mäckel, Tel. 0761/406440, E-Mail: ruediger.maeckel@gmx.de, Ausweichtermin 29. Juni

Gäste sind herzlich willkommen.



Seniorentreff

„KAP VERDE“

Im **OFFENEN CAFÉ** bieten Christine Brühl und Irene Ulmer nicht nur Kaffee und frischen Kuchen an, sondern auch einen Bild- und Filmbericht über eine Wanderreise

Im November 2017: „Kap Verde“. Das kleine Land mit bewohnten Inseln vor der Westküste Afrikas bietet spektakuläre Gebirgswelten und abgelegene Ortschaften in Schwindel erregenden Höhen.

Referentin: *Käthe Baulig, Freiburg-Hochdorf*

Mittwoch, 20. Juni 2018 ab 15:00 Uhr, im

Michael-Denzlinger-Seniorentreff, Hochdorfer Str. 2

ZWEITE WANDERUNG 2018: DER HEXENTALWEG

Der Senioren-Treff bietet mit Brigitte & Ulrike seine zweite Wanderung am **Donnerstag, 21. Juni 2018**, an.

Überschrieben mit „Hexentalweg von Bollschweil nach Bietzighofen“, ist es eine Wanderstrecke von ca. 8 km bei einer Gehzeit von ca. 3 Std. und einem Höhenmeterunterschied von 230 m.

Natürlich machen wir eine Vesperpause (Rucksackverpflegung), die Abschlusseinkehr ist in Bietzighofen.

Abfahrt: Hochdorf Dorfplatz 08:16 Uhr oder

Frbg. Busbahnhof Bus 7208; Abf: 9:00 Uhr.

Info und Anmeldung: Brigitte Ernst, Tel.: 07665-1562.



SV Hochdorf

Abtl. Fußball

Ergebnisse des letzten Spieltages

PSV Freiburg I - SV Hochdorf I

2:1

PSV Freiburg II - SV Hochdorf II

2:2

Ergebnisse Jugendspiele am letzten Wochenende

A-Junioren

Gundelfingen - March/Hochdorf

5:2

C2-Junioren	March/Hochdorf – Bötzingen	8:3
D1-Junioren	FFC - Hochdorf/March	3:3
D2-Junioren	Endingen - Hochdorf/March	0:6
E1-Junioren	Vörstetten - Hochdorf	1:7
E2-Junioren	Hochdorf – FR St.Georgen	5:2

Jugendspiele an diesem Wochenende

Freitag 15.06.2018

19.30 Uhr B-Junioren Hochdorf/March – Gutach
(in Neuershausen)

Samstag 16.06.2018

10.00 Uhr E1-Junioren Hochdorf – Buchholz
12.30 Uhr D2-Junioren Hochdorf/March – Biengen
13.00 Uhr C2-Junioren Jechtingen – March/Hochdorf
14.00 Uhr D1-Junioren Hochdorf/March – Merzhausen
14.30 Uhr E2-Junioren SF Eintracht FR - Hochdorf
15.30 Uhr C1-Junioren March/Hochdorf – Sulzbach
17.00 Uhr A-Junioren Bahlinger SC – March/Hochdorf

Sonntag 17.06.2018

10.00 Uhr G-Junioren Turnier in Hochdorf
13.00 Uhr F-Junioren Turnier in Hochdorf

Mehr Nachrichten und Infos vom SV Hochdorf finden Sie unter www.svhochdorf.de

Sportwoche 2018

Der Förderverein Jugendfußball im SV Hochdorf veranstaltet auch in diesem Jahr wieder eine Sportwoche.

Programm:

Sa 16.06.2018	ab 10.00 Uhr	Heimspiele Jugendmannschaften Turnier G-Junioren Turnier F-Junioren Public Viewing Deutschland- Mexiko
So 17.06.2018	10.00 Uhr 13.00 Uhr 17.00 Uhr	Turnier Kita-Mannschaften Turnier Schul-Mannschaft. Spiel D1-Junioren
Mo 18.06.2018	10.00 Uhr	Turnier Alte Herren
Di 19.06.2018	10.00 Uhr 18.00 Uhr	Turnier Örtliche Vereine (Teilnehmer u.a.: Angelsport- verein, Feuerwehr, Ministran- ten, Musikverein, Narrenzunft)
Do 21.06.2018	18.00 Uhr	Turnier D2-Junioren
Fr 22.06.2018	18.00 Uhr	Neunmeterschießen Public Viewing Deutschland - Schweden
Sa 23.06.2018	14.00 Uhr 17.00 Uhr 20.00 Uhr	Turnier E-Junioren
So 24.06.2018	14.00 Uhr	

**An allen Turniertagen ist das Festzelt auf dem Sportgelände geöffnet. Die Eltern der Jugendspieler freuen sich, möglichst viele Gäste begrüßen und bewirten zu dürfen.
Fußball-WM live beim SV Hochdorf**

Die deutsche Mannschaft will in Russland den Weltmeister-Titel verteidigen und Sie können in Hochdorf live dabei sein. Der SV Hochdorf überträgt alle Spiele der deutschen Mannschaft auf Großleinwand auf dem Sportgelände. Wir hoffen auf möglichst viele Siege von Joggis Jungs und auf laue Nächte, um mit den Fans rund um die Spiele ausgiebig feiern zu können. Sitz- und Stehplätze sind ausreichend vorhanden. Wir freuen uns darauf, die Fans der Nationalmannschaft während der WM bewirten zu dürfen.



Tennisclub

H691.BL	TSG TC Hochdorf/Polizei SV Freiburg 1 SF Eintracht Freiburg 1	5:1
U14m2.BL	TC Hochdorf 1 - PTSV Jahn Freiburg 1	4:2
U14w2.BL	TSG TC Hochdorf/TC Kaiserstuhl Bötzingen 1 TC Denzlingen 1	3:3
U18m1.BK	TC GW Ihringen 1 - TC Hochdorf 1	6:0
U161m.BK	TSG TC Hochdorf/TC Kaiserstuhl Bötzingen 1 TC Denzlingen 1	0:6
H401.KL	TC Denzlingen 1 - TSG TC Hochdorf/TC March 2	5:4
D542.BL	TC Hochdorf 1 - TSG TC Wolfach/TC Oberwolfach 1	1:5
H401.BL	Freiburger TC 1 - TSG TC Hochdorf/TC March 1	3:6
H002.BK	TSG SC Freiburg/SV Solvay Freiburg 1 - TC Hochdorf 1	5:4
D002.BL	TC Hochdorf 1 - TC Sasbach 1	4:5
U12m2.BL	TC Kaiserstuhl Bötzingen 1 - TC Hochdorf 1	1:5

Am kommenden Wochenende spielen:

Fr., 15.06.2018, 10:00

H691.BL TC Breisach 1 - TSG TC Hochdorf/Polizei SV Freiburg 1

Fr., 15.06.2018, 16:00

U14m2.BL TC Breisach 1 - TC Hochdorf 1

U14w2.BL TC Schallstadt-Wolfenweiler 1 -
TSG TC Hochdorf/TC Kaiserstuhl Bötzingen 1

U18m1.BK TC Hochdorf 1 - SV Solvay Freiburg 1

Sa., 16.06.2018, 09:30

U161m.BK TSG TC Reute/TC Mündingen 1 -
TSG TC Hochdorf/TC Kaiserstuhl Bötzingen 1

Sa., 16.06.2018, 14:00

H401.KL TSG TC Hochdorf/TC March 2 - TC Endingen 2

D542.BL SV Zunsweier 1 - TC Hochdorf 1

H401.BL TSG TC Hochdorf/TC March 1 - TC Gundelfingen 2

So., 17.06.2018, 09:30

H002.BK TC Hochdorf 1 - TC Opfingen 1

H001.KL TC Herbolzheim 1 - TC Hochdorf 2

D002.BL TC Hochdorf 1 - Freiburger TC 2

So., 17.06.2018, 14:00

U12m2.BL TC Hochdorf 1 - TC Denzlingen 1

SONSTIGES

Die DAK-Gesundheit informiert

Die DAK-Gesundheit in Freiburg schaltet am 20. Juni eine Hotline zum Thema „Gesund in den Urlaub“. Per Telefon geben Ärzte nützliche Informationen für die Reisevorbereitung, Impfungen und was bei Krankheit im Urlaub zu beachten ist. Mit der Urlaubs-Hotline möchte die Krankenkasse im Vorfeld der Feriensaison gezielt beraten. Das Serviceangebot unter der kostenlosen Rufnummer 0800 1111 841 können Kunden aller Krankenkassen nutzen.

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

Ökumene

Ökumenischer Waldhockgottesdienst

Wir laden schon heute herzlich ein zum Ökumenischen Gottesdienst am Waldhock.

Der Gottesdienst wird gefeiert am Sonntag, den 1. Juli 2018 um 10.30 Uhr auf dem Waldhockgelände. Musikalisch mitgestaltet wird er von der „Himmels-Combo“ der evangelischen Gemeinde. Dem Gottesdienst stehen vor Pfarrerin Anja Rahmelow und Gemeindefereferentin Sabine Vogel.

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.
Homepage Pfarrgemeinde West:
www.ekifrei-west.de



Pfarrbüro:

Pfarrerin Anja Rahmelow
Gemeinsekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Sprechstunde mit
Pfarrerin Anja Rahmelow gerne nach telefonischer Vereinbarung
im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

17.06.2018

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrin. Rahmelow
Ab 10.30 Uhr Kirchenkaffee

24.06.2018

09.30 Uhr Gottesdienst in der Zachäuskirche, Pfrin. Rahmelow

01.07.2018

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst „Waldhock“
Pfrin. Rahmelow/Pastoralref. Hofmann-Nitsche

08.07.2018

10.00 Uhr Gottesdienst „Himmel mit Frühstück“ in der Zachäuskirche, Pfrin. Rahmelow

Gruppen, Kreise und Termine

Freitag, 15.06.18, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

Mittwoch, 20.06.18, Katharina-von-Bora-Haus

17 – 18 Uhr, neue Pfadfindergruppe

18 – 19 Uhr, Falken (Pfadfinder ab 13 Jahre)

Freitag, 22.06.18, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

I angesagt

Mit dem alten Handy Gutes tun

Die Alt-Handy-Sammelaktion, durchgeführt vom Team „Grüner Gockel“ unserer Gemeinde auf dem Hochdorfer Wochenmarkt am 8. Juni 2018, war ein schöner Erfolg. Viele Alt-Handy-Besitzer hatten aber die Mitteilung in „Hochdorf aktuell“, dass Alt-Handys am Rande des Wochenmarktes abgegeben werden können, nicht gelesen und bedauerten, diese Möglichkeit verpasst zu haben. Zumindest am **Sonntag, dem 17. Juni 2108**, gibt es aber eine weitere Gelegenheit, „Gutes zu tun“ und sein Alt-Handy in die Sammlung zu geben. Für den Gottesdienst und auch zum Zweck der Sammlung ist das Katharina-von-Bora-Haus am kommenden Sonntag von 10 Uhr bis 12:30 Uhr geöffnet. Die Sammelbox steht in dieser Zeit im Vorraum des KaBo zum Einwurf bereit. Herzliche Einladung, am Sonntag ins KaBo zu kommen.

Außerdem wird die Alt-Handy-Sammlung fortgesetzt im Evangelischen Verwaltungsamt in der Habsburgerstraße 2. Dort steht eine

Sammelbox ab sofort während der normalen Öffnungszeiten Montag bis Donnerstag von 9 bis 18 Uhr und Freitag von 9 bis 12 Uhr als Angebot „Gutes zu tun“ zur Verfügung. - Weitere Informationen unter www.handy-aktion.de und <https://www.evangelisch-in-freiburg.de>. (Knuth Stemme)r

Kirchenkaffee am Sonntag, 17. Juni 2018

Herzliche Einladung zum Kirchenkaffee am Sonntag, 17.06. um **10.30 Uhr**. Eine halbe Stunde vor dem Gottesdienst wollen wir uns Zeit für eine Tasse Kaffee nehmen und miteinander ins Gespräch kommen, bevor wir zusammen Gottesdienst mit Abendmahl feiern.

I NACHgedacht

„Es war kein Leder, aber fast Leder. Er war weiß mit schwarzen Punkten, und als ich ihn fing, war er schwer. Ich fing ihn und er fühlte sich an wie ...“

(Buchanfang „Ein Traum vom Fußball“ von Lieneke Dijkzeu)

Gutenberg
gilt als Erfinder des Buchdrucks.
Er hätte sicher Freude daran zu sehen,
wie beweglich wir sind:
Von der Konzeption bis zur Umsetzung
wird Ihr Print-Produkt digital oder im
Rollenoffsetverfahren individuell für Sie
erstellt – schnell und zuverlässig.
Auch für die Weiterverarbeitung sind
wir bestens gerüstet.
Wir beraten Sie gerne.

» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11,
anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print



MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: koffler@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / e-Mail: vogel@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377 Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222	

Gottesdienste und Termine

Samstag, 16. Juni 2018 - Heiliger Benno

10.00 St. Albert: 7-Kirchenwallfahrt - Start in St. Albert
12.30 St. Martin: Trauung Vera Junge und Matthias Riegert
14.00 St. Cyriak: Trauung von Nicole Zähringer und Timo Braun
19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - entfällt wegen 7-Kirchenwallfahrt

Sonntag, 17. Juni 2018 - 11. Sonntag im Jahreskreis

08.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde Gebet
09.30 St. Albert: Heilige Messe mit der Chorgemeinschaft - parallel Kinderkirche
09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
11.00 Hl. Familie: Wortgottesfeier
11.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Rosi Trlaja
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
17.00 St. Cyriak Cyriaksaal: WM- Spiel Mexico - Deutschland - Saalöffnung 16:30 Uhr
19.15 St. Cyriak: Heilige Messe (bitte geänderte Anfangszeit beachten)

Montag, 18. Juni 2018

15.00 Wortgottesfeier in der Altenwohnanlage Drachenweg
15.00 St. Martin: Heilige Messe mit Feier der Silbernen Hochzeit des Jubelpaares Tanja und Paul Retlich

Dienstag, 19. Juni 2018 - Heiliger Romuald

Das Pfarrbüro St. Martin ist wegen Fortbildung geschlossen.

15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Betz.-Bisch.: Café und mehr - Sommerfest: Grillen mit Herrn Fuchs, Singen
17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz
18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Herbert Rieger
20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Öffentliche Sitzung des Pfarrgemeinderates der Seelsorgeeinheit

Mittwoch, 20. Juni 2018

09.00 St. Albert: Heilige Messe
16.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Mosaik am Mittwoch - Begegnungscafé mit geflüchteten Menschen
20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Bildungswerk St. Martin: Einführung zum Opernbesuch "La Bohème" von Giacomo Puccini. Referent: Bernd Zickgraf.
20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Sitzungszimmer: Reflexions- und Planungstreffen des Familiengottesdienstteams Hochdorf

Donnerstag, 21. Juni 2018 - Heiliger Aloisius Gonzaga

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit
12.30 Wallfahrt St. P. Canisius nach Notre Dame du Haut in Ronchamp- Abfahrt zu der Halbtagesfahrt an der Kath. Wendeschleife
13.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Mittagstisch
14.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Spielenachmittag. Informationen bei Frau Pastore, Tel. 0761/21444640
18.30 St. Agatha: Heilige Messe

Freitag, 22. Juni 2018 - Heiliger John Fisher und heiliger Thomas Morus

07.00 Hl. Familie: Morgengebete in der Krypta, anschließend Frühstück
17.00 St. Albert: KEINE Sprechstunde!
18.30 St. Thomas: Rosenkranz
19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Oskar Fraider; Christa Hiemer und Hubert Auberle;

Samstag, 23. Juni 2018

11.30 St. Thomas: Goldene Hochzeit von Susanne und Hanspeter Brendle
12.00 Altenwerk Freiburg: Abfahrt nach Ötigheim (Vogelhändler) in der Gaußstraße.
14.00 Trauung von Stefanie Schuh und René Rothweiler in der Berghäuser-Kapelle
14.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Sitzungsraum: Vortreffen Familienfreizeit
14.00 St. Albert: Trauung von Saskia Dörflinger und Kevin Binder

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet
 19.30 Bildungswerk St. Martin: Besuch der Oper "La Boheme" von Giacomo Puccini in Freiburg.

Sonntag, 24. Juni 2018 - Geburt des heiligen Johannes des Täufers

08.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde
 09.30 St. Albert: Wortgottesfeier
 09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
 09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Gertrud Koch; Herbert Rieger;
 10.00 St. Martin: Kinderkirche
 10.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Sonntags-Café
 11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - parallel Kinderkirche - anschl. Platzkonzert mit Drehorgelspieler Mathias Peitz zugunsten der Orgel Hl. Familie
 11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
 12.00 Hl. Familie: "Neue Register im Handumdrehen" - Im Anschluss an den Gottesdienst wird Drehorgelspieler Matthias Peitz auf dem Kirchplatz ein kleines Platzkonzert zugunsten der Orgel Heilige Familie geben.
 14.30 St. Agatha: Taufe Nick Oskar und Luis Arno Kümmerle
 17.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Gottesdienst der arabischen Gemeinde
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Familiengottesdienst - anschließend "Kirchenausklang"

Fußballübertragung während der WM-Spielzeit im Cyriaksaal in Lehen

Das erste Spiel der Deutschen Mannschaft gegen Mexico am Sonntag den 17. Juni um 17:00 Uhr werden wir auf der Großleinwand im Cyriaksaal übertragen. Der Gottesdienst um 18 Uhr wird deshalb auf 19:15 Uhr verlegt und wir würden uns freuen, wenn viele dieses Angebot wahrnehmen und anschließend am Gottesdienst teilnehmen. Anmeldung ist nicht erforderlich.

Das Fußballendspiel am 15. Juli um 17 Uhr werden wir parallel zum Cyriakfest im Saal übertragen damit begeisterte Fußballfans das Fest nicht verlassen und auch hier auf Ihre Kosten kommen.

Flohmarkt-Infos aus St. P. Canisius

Am 7. Juli 2018 findet der Landwasser-Flohmarkt (organisiert vom Haus der Begegnung) statt. Auch die kath. Pfarrgemeinde möchte sich mit einem Stand beteiligen. Der Erlös ist zugunsten des 50jährigen Jubiläums der Pfarrgemeinde St. P. Canisius, das im Oktober 2018 gefeiert wird.

Wenn Sie uns unterstützen möchten: Wir suchen gut erhaltene, saubere „Flöhe“ (Bücher, CDs, Spielsachen, Geschirr und Gläser, Wäsche, tragbare Kleidung, Schmuck und Taschen. Die „Flöhe“ können Sie abgeben zu den Öffnungszeiten im Pfarrbüro Landwasser bzw. jeweils am Mittwoch zwischen 18 und 19 Uhr am Gemeindehaus Landwasser (links die Treppe runter). Herzlichen Dank.

Flohmarkt für Selbstanbieter in St. Albert am 30. Juni 2018

Die Pfarrei St. Albert greift eine alte Tradition wieder auf und veranstaltet am Samstag, 30. Juni einen Flohmarkt für

Selbstanbieter. Der Erlös aus den Standgebühren und dem Verzehr wird gespendet. 50% gehen an das seit 1989 von St. Albert unterstützte Hilfswerk für Straßenkinder ORPER in Kinshasa. Die anderen 50% kommen dem Kindergarten St. Albert zugute. Seien Sie alle herzlich eingeladen zum Verkaufen, zum Kaufen oder auch nur zum Trödeln, Staunen und Verweilen. Das Flohmarkt-Team sorgt für Speis und Trank und bietet Kaltgetränke, Kaffee, Tee, Kuchen und Grillwürste an. Das gesellige Beisammensein ist ausdrücklich erwünscht.

Erwachsene können gegen eine Standgebühr und Abgabe eines Kuchens einen Tisch im Albertsaal oder einen Biertisch mit Bank im Freien mieten.

Kinder bis 14 Jahre dürfen ihre entbehrlich gewordenen Schätze unentgeltlich auf der mitgebrachten Decke anbieten. 1 Tisch im Saal (1.20m x 0.80m) oder ein Biertisch mit Bank im Freien (1.65m x 0.50m) kostet bei Abgabe eines Kuchens 10 €, ohne Kuchen 20 €

Anmeldeschluss ist am Sonntag, 24. Juni.

Aufbau ab 8 Uhr. Flohmarktbeginn ist um 9 Uhr. Flohmarktennde: 17 Uhr

Platzreservierungen sind ab sofort möglich bei Eva-Maria Hoch, Telefon 0761/80524 (AB) oder Rita Scholz, Telefon 0761/51482277 (AB)

Der Flohmarkt findet bei jedem Wetter statt!

Sommerlager Hochdorf-Landwasser

Wann: Sonntag, 19. August, bis Freitag, 24. August 2018

Wo: Kechengut (3 km von Schluchsee)

Wer: Kinder ab Klasse 3 bis einschließlich 13 Jahre

Teilnehmerpreis: 150 Euro pro Kind; für jedes Geschwisterkind 110 Euro

Zuschüsse: Für einkommensschwächere Familien kann ein Zuschuss beantragt werden (ca. 65 Euro pro Kind. Antragsfrist: 30. Mai!). Zusätzlich kann auch die Pfarrei noch einen Zuschuss geben. Am Geld soll die Teilnahme nicht scheitern!

Anmeldung: mit dem Anmeldeabschnitt bis 27. Juni 2018:

- Kath. Pfarrbüro Landwasser: Auwaldstraße 94a - Kath. Pfarrbüro Hochdorf: Benzhauser Straße 3: Das Infoblatt liegt in den Kirchen aus bzw. kann von der Homepage heruntergeladen werden.

Anzahlung: Die Anmeldung ist gültig, wenn eine Anzahlung von 80 Euro pro Kind geleistet wurde auf das Konto der Kath. Kirchengemeinde Freiburg Nordwest - Sommerlager, IBAN: DE95 6805 0101 0002 0466 84 Verwendungszweck: Sommerlager 2018 und Name des Kindes.

Veranstalter: Kath. Kirchengemeinde Freiburg Nordwest (Pfarreien Hochdorf und Landwasser)

Betreuung: ausgebildete und erfahrene JugendgruppenleiterInnen aus Hochdorf und Landwasser, Pfarrer Joachim Koffler

Informationen: koffler@se-freiburg-nordwest.de oder 0171-1907953

Elternabend: Mittwoch, 04. Juli, 19-20 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus, Benzhauser Straße 3, Hochdorf: Die Leiterrunde des Lagers stellt sich vor, Infos wie Packliste usw., Ihre offenen Fragen. Wir freuen uns auf deine Anmeldung!

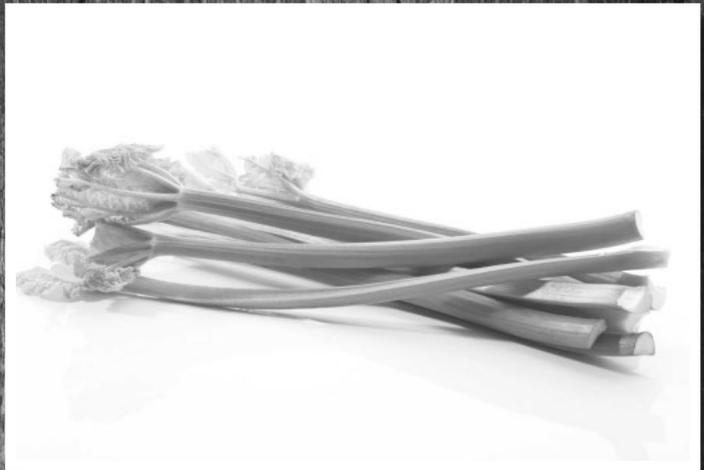
Das Lagerteam 2018

VITAMINREICHER GEMÜSE-EINTOPF MIT RHABARBER

ZUTATEN

FÜR 6 PORTIONEN

800 g festkochende Biokartoffeln
500 g Rhabarber
150 g Möhren
300 g Kohlrabi
12 Stiele Majoran
50 g Zucker
300 ml Gemüsefond
Salz
Pfeffer
3 El Grenadine
20 g Kapern
4 El Olivenöl



ZUBEREITUNG

400 g Kartoffeln schälen, in feine Scheiben schneiden. Rhabarber putzen, waschen und in 1 cm große Stücke schneiden; Möhren und Kohlrabi putzen, schälen und in ca. 1 cm große Würfel. Blätter von 8 Stielen Majoran abzupfen und fein hacken, restliche Stiele in kaltes Wasser legen.

Zucker in einem Topf hellbraun karamellisieren, Rhabarber zugeben und bei mittlerer Hitze unter Rühren in 3-5 Minuten weich dünsten. Fond, Kartoffelscheiben und 1 l Wasser zugeben, zugedeckt bei milder Hitze ca. 25 Minuten kochen lassen. Den gehackten Majoran 5 Minuten vor Ende der Garzeit zugeben. Mit Salz und Pfeffer würzen. Restliche Kartoffeln schälen und vierteln.

Kartoffeln, Rhabarber und Fond durch ein Sieb, das mit einem Mulltuch ausgelegt ist, in einen anderen Topf gießen und gut abtropfen lassen. Die Kartoffeln ganz leicht mit einer Schaumkelle ausdrücken. Den aufgefangenen Fond (ergibt 1-1,2 l) in dem Topf mit Grenadine aufkochen. Kartoffelviertel darin bei mittlerer Hitze in 10-12 Minuten garen. Möhren- und Kohlrabiwürfel zugeben und in 6-8 Minuten leicht bissfest garen. Kapern in einem Sieb abtropfen lassen und mit Olivenöl mischen. Eintopf in Schalen oder Suppenteller geben, mit Kapern-Öl beträufeln und mit den restlichen Majoranzweigen garniert servieren.

TIPPS & TRICKS

Bereits vor rund 3.000 Jahren nutzte man Rhabarber in der asiatischen Naturheilkunde zur Blutreinigung. In China wird aus den Wurzeln des Gemüses auch heute noch ein Verdauungsmittel hergestellt. Rhabarber ist sehr figurfreundlich, enthält er doch nahezu keinen Zucker und kaum Fett. Damit Sie auch außerhalb der Rhabarber-Zeit das Stangengemüse genießen können, frieren Sie frischen Rhabarber am besten ein. Dafür Rhabarber putzen und die Stangen schräg in mundgerechte Stücke schneiden. Roh nebeneinander auf einem Tablett liegend rund drei Stunden im Tiefkühlfach vorgefrieren. Danach in Gefrierbeutel und tiefkühlen. Rhabarber ist auf diese Weise bis zu 12 Monate haltbar. Aufgetauter Rhabarber eignet sich gut für Kuchen und herzhaftere Gerichte. Man kann ihn aber auch gedünstet oder als Kompott einfrieren.



SOMMER, SONNE UND RABATTIERTE ANZEIGEN...

SALE!
25%* Rabatt
zum Sommer-
anfang!

■ Aktionscode P-2018-04

SATTE PROZENTE IN DER SOMMERZEIT!

Mit Ihrem persönlichen Rabatt-Coupon reduzieren Sie selbst ab sofort Ihre nächsten 3 Anzeigenschaltungen. Sie haben die Wahl. 25% Rabatt auf Ihre nächsten 3 Anzeigen. **Na? Fühlt sich Ihr Sommer schon gut für Sie an?**

Unsere Aktion gilt vom 11.6. - 20.7.18 in den Kalenderwochen 24, 25, 26, 27, 28 und 29.

BUNT BRINGT BEACHTUNG! Denken Sie daran: Mit einer farbigen Anzeige fallen Sie auf und machen besonders stark aufmerksam!

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2018). *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

 0 77 71 93 17-11

 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de

 www.primo-stockach.de

Salon Ellen

... immer einen Schnitt voraus

30 JAHRE



DEINE HAARE - DEIN FRiseur - DEINE FRISUR

www.salon-ellen.de

Benzhauser Str. 8
79232 March-Holzhausen

Telefon: 07665 - 1887

Miele

Gebr. Schlosser

Nutzen Sie die Vorteile Ihres Miele Premium Partners!

ELEKTROFACHGESCHÄFT UND KÜCHENSTUDIO

- Miele Kundendienst
- Verkauf durch geschulte Fachkräfte
- Kompetenter Service für Ersatzteile und Zubehör
- Miele Shop

Inhaber: Stefan Ernst
Kußmaulstraße 1
79114 Freiburg
Telefon 07 61 / 21 61 47 18
Telefax 07 61 / 89 27 27
www.gebr-schlosser.de

Bauunternehmen

Friedrich & Wortmann

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24
79108 FR-Hochdorf

Telefon 07665/9 47 23 16
Handy 0171/8 81 95 15

ZUKUNFTSPPOSITIONEN

PI



PI miCos ist ein innovatives, international tätiges Unternehmen im Bereich der Positionier-technik und optischer Systemtechnik mit Sitz in

Eschbach / Gewerbepark Breisgau. Wir sind ein Tochterunternehmen der PI GmbH & Co. KG, Karlsruhe, mit weltweit über 1000 Mitarbeitern.

Für die Verwirklichung unserer herausfordernden Firmenziele suchen wir zum schnellstmöglichen Eintritt einen

Zerspanungsmechaniker / CNC-Fräser [m/w]

Mechatroniker [m/w]

Industrieelektroniker [m/w]

Als zukunftsorientiertes Unternehmen bieten wir Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz mit spannenden Aufgaben und interessanten Perspektiven. Das ausführliche Stellenprofil finden Sie unter www.pi.de

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins sowie Ihrer Gehaltsvorstellungen, gerne auch per E-Mail, an:

PI miCos GmbH · Freiburger Straße 30 · 79427 Eschbach
Personalabteilung, h.amelung@pi.de

mathias
andris
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

EINFACH!
KOMPETENT!

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

Die ISG Innovative Stromversorgungsgesellschaft mbH hat sich auf Energiesysteme für eine unterbrechungsfreie Stromversorgung spezialisiert und beschäftigt derzeit insgesamt rund 25 qualifizierte Mitarbeiter/innen an den beiden Standorten in March-Buchheim (bei Freiburg) und in Biel (Schweiz). Zur Verstärkung unseres motivierten Teams in March-Buchheim haben wir folgende interessante Stelle zu besetzen:

Elektrotechniker/Elektroniker (m/w)

Technisches Büro

Unter www.isg-energie.de finden Sie weitere Informationen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail.

ISG Innovative Stromversorgungsgesellschaft mbH



Innovative
Stromversorgungsgesellschaft
mbH



Herrn Jürgen Leimenstoll
Am Untergün 6

79232 March-Buchheim
Tel. (0 76 65) 9 32 04 - 0

E-Mail: Info@isg-energie.de

DRINGEND!!!

Alleinstehender Mann (Ungar), 37 J. mit freundl. u. ruhigem Hund, berufstätig, sucht wegen Eigenbedarfskündigung dringend **1-2-Zi.-Whg.** ab sofort in Fr.-Hochdorf und Umgebung. Tel.: 0157-524 75 452



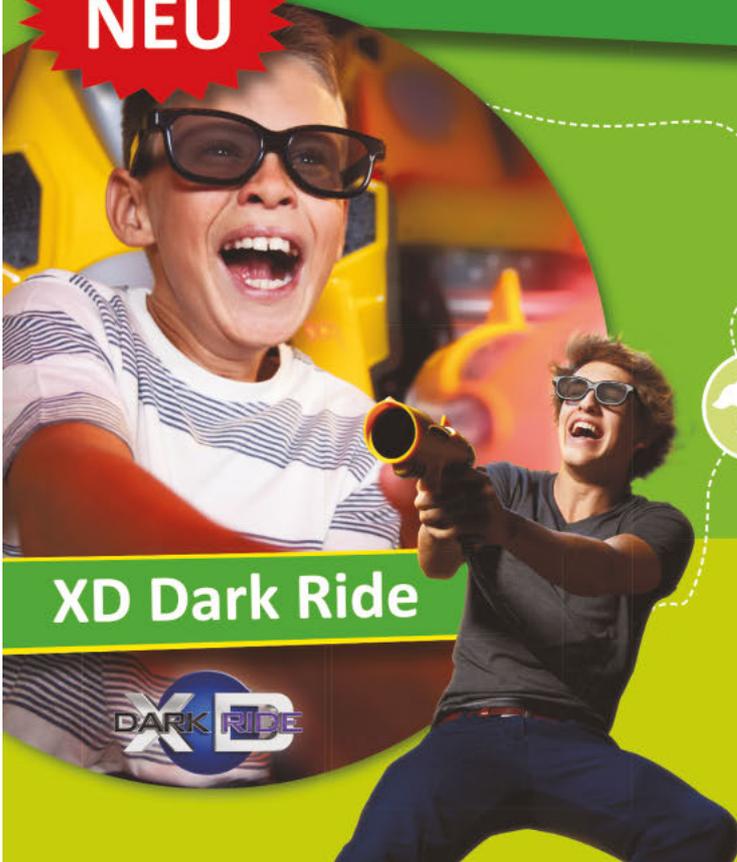
steinwasen park



DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN

NEU



XD Dark Ride



Luxis Kinderland

WWW.STEINWASEN-PARK.DE

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG

Großes Sommerfest

am Samstag, 23.06.2018 von 11-18 Uhr
in March-Buchheim mit tollen Aktionen für Groß und Klein

Kinder-Aktionen
GRATIS!



Tolle Kinder-Hüpfburg
für unsere Kleinen



**Nostalgisches
Kinderkarussell**



Kinderschminken
von 14-17 Uhr

Große Grillaktion

**Tolle
Verlosung**



Grillwurst
mit Brötchen oder
Kartoffelsalat
und ein
Getränk 0,3 L nur **3.-**



Grillsteak
mit Brötchen oder
Kartoffelsalat
und ein
Getränk 0,3 L nur **4.-**



Ganter-Pils
0,3 L nur **2.-**



1. Preis
Ein Einkaufsgutschein
im Wert von 100.- Euro

2. Preis
Ein Einkaufsgutschein
im Wert von 50.- Euro

3. Preis
Ein Einkaufsgutschein
im Wert von 25.- Euro

Mit der Teilnahme erklärt sich der Nutzer ausdrücklich damit einverstanden, dass die Veranstalter die für die Durchführung des Gewinnspiels erforderlichen personenbezogenen Daten im Rahmen der datenschutzrechtlichen Bestimmungen bis zum Ablauf des Gewinnspiels verwendet und speichert. Die Teilnahme an dem Gewinnspiel ist nur durch die Abgabe des Coupons im Markt möglich. Die detaillierten Teilnahmebedingungen und den Datenschutzhinweis finden Sie im Markt.

Coupon vollständig ausgefüllt bis 23.06.2018 abgeben.
- Kein Kaufzwang -



Der GANTER
Löschzug rollt an



Gegrillte Lachsfilets
mit Brötchen oder
Kartoffelsalat und
ein Getränk 0,3 L
nur **4.50**



Eine
Kugel Eis
von

für nur **1.20**



Jedes Kind
erhält einen
Schwarzwaldmilch-
Jogi geschenkt.

**6x im Raum
Freiburg**

Freiburg
Habsburger Straße
Zähringer Straße
Fr.-Hochdorf
Kirchzarten
March-Buchheim
Gundelfingen

Irrtum vorbehalten, solange Vorrat reicht. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.
Herausgeber: Frische-Center Freiburg GmbH, Abriichstr. 6, 79108 Freiburg

Gewinncoupon

EDEKA Barwig gibt es x im Raum Freiburg

Name _____
Straße _____
Ort _____
Tel. _____



NATÜRLICH | Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@natuerlich-faller.de

10 Jahre
paula fürst schule
freiburg im breisgau

**Dein Weg zum
allgemeinbildenden
Abitur**
11. – 13. Klasse

- nach dem Realschulabschluss oder der 9./10. Klasse am Gymnasium
- einzügiger, überschaubarer Schulverbund
- Kernfachunterricht in geteilter Klassenstärke
- durchgängige Zusatzangebote in Mathe und Deutsch

Informations-Nachmittag
Donnerstag, 14.06.2018,
16 – 19 Uhr, Victoriahaus,
Basler Straße 61,
79100 Freiburg

Anmeldung jederzeit möglich –
auch für Quereinsteiger.

www.paula-fuerst-schule.de
Telefon (0761) 888 57 05-0

KOHLER SERVICE

*Ihr SCHREINER
rund um den
INNENAUSBAU !!!
...bin auch gerne bei der
Planung behilflich!*

Montagefachbetrieb für
Möbel, Küchen, Türen, Böden.

www.kohlen-service.de

Kohlen Service UG | Christaweg 52 | 79114 Freiburg
Mobil: 0174 330 7 220 | E-Mail: info@kohler-service.de

Zuverl. Prospektverteiler/in
(Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in **Hochdorf** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858
www.reha-lift.biz



<https://www.karlsruhe-basel.de/fruehe-oeffentlichkeitsbeteiligung-pfa-8-2.html>



IGEL e.V.
Interessengemeinschaft
gegen Lärm und
Umweltbelastungen



direkt zu den Planunterlagen



**Neues im Rheintalbahnhof-Streckenabschnitt 8.2.
Güterumfahrung „Freiburger WESTEN“**
Die Pläne der DB AG für unseren Streckenabschnitt liegen seit Montag, 4. Juni in Freiburg, Wilhelmstraße, bei der DB Netz AG aus. Was uns Freiburger*Innen über Generationen hinaus an Bau- und Bahn-Lärm erwartet, können Sie von der DB Netz AG am **Dienstag, 19. Juni im Bürgerhaus am Seepark ab 19 Uhr** erfahren. Wie plant die Bahn AG in unserem Streckenabschnitt? Wie sehen die Pläne der Bahn für den Lärmschutz direkt bei Ihnen vor der Haustüre aus? Kommen Sie zu der Veranstaltung. **Nutzen Sie Ihre Möglichkeiten sich zu Informieren.**

Johannes Baumgärtner
Vorstandsvorsitzender
Johannes Baumgärtner

Gerlinde Schrempf
Vorstand
Gerlinde Schrempf

Dr. Klaus Gump
Vorstand
Dr. Klaus Gump

Ulrich Greschkowitz
Vorstand
Ulrich Greschkowitz

www.igel-breisgau.de